紹昌行秘製膏丹丸散
龍清先生內外科理方脈

九製大海獅鞭鐵腎堅腎丸　每料銀拾員
參茸武溪肆鞭大補丸　每盒六元　每料廿元
即止吐血鼻血便血鵝　每罇二元
行船嘔浪丸　每盒三元
通治咳嗽順氣消痰丸　每盒三元
參茸魚膘三鞭廣嗣丸　每盒伍元　每料廿元
萬應花柳掃毒丸　每盒伍元
通治口瘡喉痛散　每盒三元
花柳咸疳止痛生肌散　每盒三元
止各種氣痛散　每盒三元
打消橫弦陰疽乳巖惡核內消丸　每料伍元
止各種氣痛藥水　每盒三元
治臭狐臭腳膏　每盒一元
寬中開胃消食丸　每盒三元
初起花柳白濁不產丸　每盒四元
治赤白痢裡急後重散　每罇二元
婦人安胎種子衛生保育丸　每盒三元
神驗癬癩藥　每盒元半
治婦女經前腹痛止痛調經丸　每盒三元
神效刀傷止痛生肌散　每盒三元
速愈遺精丸　每盒四元
立效牙蟲牙痛散　每罇二元
總治耳聾鳴丸　每盒四元
四時感冒痢嘔霍亂散　每罇二元
九種心痛丸　每盒一元
嗜喘經驗丸　每盒四元
雙美如意丹　每盒二元
包斷根小腸氣痛丸　每盒二元
花房滋露膏　每盒二元
內傷陰虛吐血萬靈丹　每料拾元
紅顏舞折腰丸　每盒伍元

丸散甚多未能盡錄　寄貨郵費貴客自理

紹昌行秘傳處
SHUE CHONG HONG
928 FILLMORE ST.
SAN FRANCISCO, CAL., U.S.A.

三鞭補血露

此藥實滙集參茸三鞭百花精蕊加工化驗氣質芬芳味甘且旨色澤純紅性類似酒不燥不寒香濃噴鼻飲後但覺酣酣而不醉能愈百病可識嘉賓健脾開胃強陰壯陽除腸胃積年濁垢補血生新解煙酒癖沉疴枯顏返嫩小兒婦女悉可嚐之增其美麗神采嫣然最宜勞働家服後運動氣血精神活潑倦怠酒消至於虛弱家慶重骨痠遺汗失精健忘不寐陽事不舉更不能不藉此露以恢復之葷此藥實扶陽種子即夜見功大攻大戰不倦不勞洵屬製造英壯國民之妙品亦對待美人關嗟一利器也請速購服

分駐北美洲總售處紹昌行披露

郵費加若干
美西各省每罇十担銀毛
美東各國每罇十担銀毫

生安廣售寄
ON SING
1044 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

來信廣售寄
SON LOY
912 Grant Avenue
San Francisco, Cal.

▲○▲恩同再造

啓者弟自來英屬謀生已有廿餘年之久向在二埠永昌瓦仔偶當工向安無異詎料去月上旬面部不知何故忽覺奇癢難堪于是前往二埠西醫處購得藥水壹罇回來搽之誰料搽後不滿一日頓改盧山真面目弟斯時驚懼異常遂再往見該西醫詎料該西醫硬指弟爲發瘋將弟軟禁一室且聲言要解往生瘋山置之死地云斯時也雖自知寃屈奈身不由主縱然有口難言意以爲此寃沉莫白難望復生矣後來幸得雲埠鄭榮陽總堂諸昆仲查悉此事確屬不平于是冒命維謙君前往請得文路巧路文二位醫生到來驗明謂並非瘋症始行將弟釋放此事倘非鄭榮陽總堂諸昆仲出財出力則弟幾不能復生矣弟感再生之德愧無以報謹弁數言登諸報端藉鳴盛德

香山大鰲溪村鄭海鳴謝

Abbey's SALT

葉備鹽之功用已言之詳矣切思此鹽不獨有益於人身內臟并有裨五官百骸可稱爲人造獨壹無二之聖藥也各藥肆均有發售

本醫士啓

廣隆裕　云哥　巴埠
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026
VANCOUVER, B. C.

本號厚集大資本開設在片打街東門牌一百三十七号專辦祖國大宗油米京果海味蘇杭雜貨參茸生熟藥材日逐必需之貨品種種色色樣樣俱全發行零沽價極相宜邇近諸君光顧備極歡迎幸留意焉

▲本號(講線)詩磨九〇二六

司理關崇　頤顯　仝啟

▼○▲致公總堂啓事

爲通告事頃接檀山致公堂電稱懇親大會又復改期仰各支堂知照未可派委代表前赴候日期更定再行佈告

此佈

域埠致公總堂披露

▲致公總堂通告再展期選舉

爲通告事接前佈告選舉全埠屬總盟員於六月以前報告前來[illegible]今[illegible]盟[illegible]已[illegible]難[illegible]歸[illegible]斯任未便久懸應照前議遴選充任按盟長一職係關重要總持會務主任加盟必須名望素孚才識雙優能應中西社會之要求交際洵堪稱職不必拘拘以諳經洪門秘史合格仰各分堂迅速前來開會選舉彙列選票名單再展限九月廿五号以前早報預便定期復選否則由本總堂擇選委任決不再延幸勿遲疑致悞切盼

駐加屬維城致公總堂特告

▼○▲奇效大藥房雅鑒

弟因腎虧求補服藥矣補亦多矣金錢既耗弱質如常自服寶行三鞭補腎丸及戰必勝以來忽由衰弱而成雄偉矣　歡喜不禁　書以爲謝

英屬杜朗度埠　弟張錦棠上言

C. K. Tong　2471 Dundes, St. W.　Toronto, Ont. Canada.

三鞭補腎丸
每瓶三元
腰水戰
元房相大之不弱而不振者服之
腎精補
元治此者
九時補元
元治此者
九林元
加元
每料廿元半料壹元半小料五元
每罇五元
孝心百惜遠和而氣虛腎絕而配之補及血大藥耗相宜
損益陰陽虛亡損傷脈成裝藥精血
因受蟲而蟲受
面生樓
之治能均者症告生發而蟲受
大藥房
奇生行
有代理者
KAYSANG CO. 843 Clay St., San Francisco, Cal.